

## Menú de Lista de Títulos y lista de capítulos

### Usar el menú Lista de Títulos -Original **VR**

Lista de Títulos -Original es la ubicación donde usted crea y edita su Playlist y donde podrá borrar títulos y hacer otras modificaciones en el contenido original del disco. También podrá reproducir títulos individuales directamente desde el menú Lista de Títulos -Original. La grabadora debe estar parada para poder editar usando la Lista de Títulos -original.

- 1 Pulse DISC MENU / LIST repetidamente para visualizar el menú Lista de Títulos -Original.**
  - Use los botones ▲ / ▼ para visualizar la página anterior/ siguiente si hay más de 6 títulos.
  - Para salir de Lista de Títulos -Original, pulse RETURN (↵).



- 2 Para ver las opciones de Lista de Títulos -Original, seleccione el título que desee y, a continuación, pulse ENTER.**

Las opciones de la Lista de Títulos -Original aparecen en la parte izquierda del menú.

- 3 Use ▲ / ▼ para seleccionar una opción y, a continuación, pulse ENTER para confirmar.**

**Play:** Inicia la reproducción del título seleccionado.

**Buscar**

- **Capítulo:** Mueve la lista de capítulos. Menú original del título. (consulte en la parte derecha de esta página)

- **Tiempo:** Buscar la hora deseada como punto de inicio del título. (página 53)

**Borrar:** Borra el título. (página 50)

**Protección:** Protege contra la grabación, edición o borrado accidentales del título. (página 52)

**Editar:** Selecciona las opciones de edición.

- **Nom.Título:** Edita el nombre del título. (página 51)

- **Borrar parc.:** Borra una parte del título. (página 50)

**Año. P. list:** Añade el título a la Playlist. (página 49)

**Doblado:** Copia el título a una cinta de vídeo.

- 4 Pulse repetidamente RETURN (↵) para salir del menú Lista de título -Original.**

### **T** Consejo

Pulse DISPLAY para ver información más detallada sobre los títulos para el título seleccionado.

### Usar el menú Lista de capítulos - Original **VR**

- 1 Pulse repetidamente DISC MENU / LIST para visualizar el menú Lista de Títulos-Original.**
- 2 Use ▲ ▼ ◀ ▶ para elegir el título que desea visualizar del menú Lista de capítulos-Original y, a continuación, pulse ENTER.**

Las opciones de la Lista de Títulos -Original aparecen en la parte izquierda del menú.
- 3 Use ▲ / ▼ para seleccionar “Buscar-Capítulo” desde las opciones de la Lista de Títulos - Original y, a continuación, pulse ENTER.**

El menú de la lista de capítulos-Original aparecerá en la pantalla del televisor.



- 4 Para visualizar las opciones de la Lista de Capítulos - Original, seleccione el capítulo que desea y, a continuación, pulse ENTER.**

Las opciones de la Lista de Capítulos-Original aparecen en la parte izquierda del menú.

- 5 Use ▲ / ▼ para seleccionar una opción y, a continuación, pulse ENTER para confirmar.**

**Play:** Inicia la reproducción del capítulo seleccionado.

**Título:** Mueve el menú de la Lista de Títulos -Original del capítulo. (consulte en la parte izquierda de esta página)

**Borrar:** Borra el capítulo. (página 50)

**Combinación:** Combina dos capítulos en uno. (página 51)

**Año. P. list:** Añade el capítulo a la Playlist. (página 49)

- 6 Pulse repetidamente RETURN (↵) para salir del menú Lista de Capítulos - Original.**

## Menú de Lista de Títulos y Lista de Capítulos (continuación)

### Usar el menú Lista de Títulos –Playlist

VR

- 1 Pulse repetidamente DISC MENU / LIST para visualizar el menú Lista de Títulos - Playlist.
  - Use los botones ▲ / ▼ para visualizar la página anterior/ siguiente si hay más de 6 títulos.
  - Para salir de Lista de Títulos - Playlist, pulse RETURN (↵).



- 2 Para visualizar las opciones de la Lista de Títulos - Playlist, seleccione el título que desee y, a continuación, pulse ENTER. Las opciones de la Lista de Títulos - Playlist aparecen en la parte izquierda del menú.
- 3 Use ▲ / ▼ para seleccionar una opción y, a continuación, pulse ENTER para confirmar.
  - Play:** Inicia la reproducción del título seleccionado.
  - Buscar:** Mueve la Lista de Capítulos – Playlist del título. (consulte en la parte derecha de esta página)
  - Tiempo:** Buscar la hora deseada como punto de inicio del título. (página 53)
  - Nom. Título:** Edita el nombre del título. (página 51)
  - Borrar:** Borra el título. (página 50)
  - Borrar parc.:** Borra una parte del título. (página 50)
  - Doblado:** Copia el título a una cinta de vídeo.
- 4 Pulse repetidamente RETURN (↵) para salir del menú Lista de Títulos – Playlist.

### Usar el menú Lista de Capítulos – Playlist

VR

- 1 Pulse repetidamente DISC MENU / LIST para visualizar el menú Lista de Títulos - Playlist.
- 2 Use ▲ ▼ ◀ ▶ para elegir el título que desea visualizar del menú Lista de Capítulos - Playlist y, a continuación, pulse ENTER. Las opciones de menú Lista de Títulos - Playlist aparecen en la parte izquierda del menú.
- 3 Use ▲ / ▼ para seleccionar “Buscar-Capítulo” desde las opciones de la Lista de Títulos – Playlist y, a continuación, pulse ENTER. El menú Lista de Capítulos – Playlist aparecerá en la pantalla del televisor.



- 4 Para ver las opciones de Lista de Capítulos – Playlist, seleccione el capítulo que desee, y a continuación pulse ENTER. Las opciones de Lista de Capítulos – Playlist aparecen en la parte izquierda del menú.
- 5 Use ▲ / ▼ para seleccionar una opción y, a continuación, pulse ENTER para confirmar.
  - Play:** Inicia la reproducción del capítulo seleccionado.
  - Título:** Mueve el menú de la Lista de Títulos – Playlist del capítulo. (consulte en la parte izquierda de esta página)
  - Borrar:** Borra el capítulo. (página 50)
  - Mover:** Mueve un capítulo del menú de la Lista de Capítulos –Playlist a una posición del menú. (página 52)
  - Combinación:** Combina dos capítulos en uno. (página 51)
- 6 Pulse repetidamente RETURN (↵) para salir del menú Lista de Capítulos –Playlist.

## Menú Lista de Títulos y Lista de Capítulos (continuación)

### Usar Lista de Títulos **Video**

Desde la pantalla Título list puede reproducir, nombrar y borrar títulos.

Una vez está finalizado el disco en modo vídeo, la pantalla Título list cambiará de apariencia y lo único que podrá hacer es seleccionar los títulos a reproducir.

#### 1 Pulse DISC MENU / LIST para visualizar Lista de Título.



#### 2 Use ▲ / ▼ para elegir un título y a continuación pulse ENTER.

Las opciones de Título list aparecen en la parte izquierda de la pantalla Lista de título.

#### 3 Use ▲ / ▼ para seleccionar una opción y a continuación pulse ENTER para confirmar.

**Play:** empieza la reproducción del título seleccionado.

#### **Buscar**

• **Capítulo:** Mueve el menú de la Lista de Capítulos del título.

• **Tiempo:** Buscar la hora deseada como punto de inicio del título. (página 53)

**Nom. Título:** Edita el nombre del título. (página 51)

**Borrar:** Borra el título de la lista de títulos.

**Doblado:** Copia el título a una cinta de vídeo.

#### 4 Pulse repetidamente RETURN (↵) para salir de Lista de título.

### Borrar un título **Video**

Antes de finalizar un disco, podrá borrar los títulos grabados en el disco.

#### ⚠ Precaución

- Si borra un título de un disco DVD-R, el título desaparecerá de Lista de título, pero el tiempo de grabación disponible no aumentará.
- Cuando borre un título de un disco DVD-RW, el tiempo de grabación disponible para grabación sólo aumentará si es el último título del disco.

#### 1 Pulse DISC MENU / LIST para visualizar Título list.

#### 2 Use ▲ ▼ ◀ ▶ para elegir un título que desee borrar y a continuación pulse ENTER.

Las opciones de Título list aparecen en la parte izquierda del menú Título list .

#### 3 Use ▲ / ▼ para seleccionar 'Borrar' y a continuación pulse ENTER para confirmar.

El mensaje de confirmación para borrado aparecerá.

#### 4 Use ◀ / ▶ para seleccionar 'OK' después presione ENTER.

Se borra el capítulo o título.

Después de presionar ENTER, se muestra el menú nuevo y actualizado.

#### 5 Repita los pasos 2-4 para borrar los títulos adicionales de Título list.

#### 6 Pulse repetidamente RETURN (↵) para salir de la pantalla Título list.

### Si ya se ha finalizado el disco

Deberá ver una pantalla como la siguiente.



## Menú Lista de Títulos y Lista de Capítulos (continuación)

### Usar el menú Lista de Títulos **+RW** **+R**

La Lista de Títulos es la ubicación donde usted puede ver todos los títulos grabados y donde podrá borrar títulos y hacer otras modificaciones en el contenido original del disco. También podrá reproducir títulos directamente desde el menú Lista de Títulos. La grabadora debe estar parada para poder editar usando el menú de Lista de Títulos.

#### 1 Pulse DISC MENU / LIST para visualizar el menú Lista de Títulos.

- Use los botones ▲ / ▼ para visualizar la página anterior/siguiente si hay más de 6 títulos.
- Para salir del menú de Lista de Títulos, pulse RETURN (↵).



#### 2 Para ver las opciones de Lista de Títulos, seleccione el título que desee y, a continuación, pulse ENTER.

Las opciones de la Lista de Títulos aparecen en la parte izquierda del menú Lista de Títulos.

#### 3 Use ▲ / ▼ para seleccionar una opción y, a continuación, pulse ENTER para confirmar.

**Play:** Inicia la reproducción del título seleccionado pero no de los capítulos ocultos.

**Mostrar Todo:** Inicia la reproducción del título seleccionado incluyendo los capítulos ocultos.

#### **Buscar**

- **Capítulo:** Mueve el menú de la Lista de Capítulos del título. (consulte en la parte derecha de esta página)

- **Tiempo:** Buscar la hora deseada como punto de inicio del título. (página 53)

**Borrar:** Borra el título. (página 50)

**Protección:** Protege contra la grabación, edición o borrado accidentales del título. (página 52)

**Editar:** Selecciona las opciones de edición.

- **Nom. de Título:** Edita el nombre del título. (página 51)

- **Dividir:** Divide un título en dos. **+RW** (página 53)

- **Esconder (Mostrar):** Oculta (o muestra) todos los capítulos que hay dentro de un título. (página 52)

**Doblado:** Copia el título a una cinta de vídeo.

#### 4 Pulse repetidamente RETURN (↵) para salir del menú Lista de Títulos.

### Consejo

Pulse DISPLAY para ver información más detallada sobre los títulos para el título seleccionado.

### Precaución **+RW**

Si pulsa REC (●) cuando aparezca el menú de Lista de títulos, el título seleccionado se borrará y comenzará la grabación sobrescribiendo. (Para más información consulte la página 54).

### Usar el menú de Lista de Capítulos

**+RW** **+R**

#### 1 Pulse DISC MENU / LIST para visualizar el menú Lista de Títulos

#### 2 Use ▲ ▼ ◀ ▶ para elegir el título del que desea visualizar del menú Lista de Capítulos y, a continuación, pulse ENTER.

Las opciones de la Lista de Títulos aparecen en la parte izquierda del menú.

#### 3 Use ▲ / ▼ para seleccionar 'Buscar-Capítulo' de las opciones de la Lista de Títulos y, a continuación, pulse ENTER.

El menú Lista de Capítulos aparecerá en la pantalla del televisor.



#### 4 Para visualizar las opciones de la Lista de Capítulos, seleccione el capítulo que desee y, a continuación, pulse ENTER.

Las opciones de la Lista de Capítulos aparecen en la parte izquierda del menú.

#### 5 Use ▲ / ▼ para seleccionar una opción y, a continuación, pulse ENTER para confirmar.

**Play:** Inicia la reproducción del capítulo seleccionado.

**Título:** Se desplaza al menú Lista de Títulos del capítulo. (consulte en la parte izquierda de esta página)

**Combinación:** combina dos capítulos en uno. (página 51)

**Esconder (Mostrar):** Oculta (o muestra) el capítulo seleccionado. (página 52)

#### 6 Pulse repetidamente RETURN (↵) para salir del menú de Lista de capítulo.

## Edición de Títulos y Capítulos

Las ediciones que realice en el contenido original cambiarán el contenido real del disco. Por ejemplo, si borra un título o capítulo de un contenido Original (título o capítulo), ese título o capítulo se borrarán del disco, liberando tiempo de grabación.

Cuando edite la Playlist, en cambio, no está cambiando el contenido del disco. Por ejemplo, cuando borra un título de la Playlist, sólo le está diciendo a la grabadora que no reproduzca ese título. Nada se borra del disco.

### Títulos, Capítulos y Partes

Los títulos del contenido Original del disco contienen uno o más capítulos. Cuando inserte un título en la Playlist, todos los capítulos de ese título también aparecerán. Por decirlo de otro modo, los capítulos de la Playlist se comportan exactamente como capítulos de un disco DVD-Vídeo. Las partes son secciones de títulos de listas de reproducción o de los originales. Desde el menú de la Playlist o del Original, puede añadir o borrar partes. Añadir un nuevo capítulo o título a la Playlist crea un nuevo título que está compuesto de una sección (es decir, capítulo) de un título Original. Borrar una parte elimina parte de un título del menú Playlist o Original.

#### Precaución

- Al editar usando las funciones Borrar, Agregar y Mover, los fotogramas de inicio y de finalización tal vez no coincidan exactamente con la pantalla del punto de inicio y finalización.
- Durante la reproducción de la Playlist, puede darse cuenta quizás de una pausa momentánea entre las ediciones. No se trata de un mal funcionamiento.

### Agregar marcadores de capítulo

**VR** **+RW** **+R**

Puede poner un marcador de capítulo en cualquier lugar de un título de la Playlist o Original durante la grabación o reproducción.

Una vez marcado el capítulo, podrá usar la función Chapter Search (Búsqueda de Capítulo), así como borrar, combinar y desplazar capítulos del menú Lista de Capítulos-Original o Lista de Capítulos-Playlist.

#### Nota

Los marcadores de capítulo se insertan en intervalos regulares automáticamente. Puede cambiar este intervalo en el menú Setup inicial (consulte Auto Capítulo en la página 25).

#### **1** Reproduzca el título (Original o Playlist).

#### **2** En el punto en el que desee iniciar un nuevo capítulo, pulse **CHP. ADD**.

Verá aparecer un icono que indica la presencia de un marcador de capítulo en la pantalla del televisor.

- También puede poner marcadores de capítulo durante la grabación.

### Cambiar las vistas en miniatura del título

**VR** **+RW** **+R**

Cada título mostrado en el menú de la Lista de Títulos se representa con una imagen en miniatura tomada del inicio de ese título o capítulo.

Si lo prefiere, seleccione una imagen fija diferente de un título.

#### **1** Reproduzca el título (Original o Playlist).

#### **2** Presione **THUMBNAIL** para hacer de la imagen mostrada actualmente la que aparece en el menú **Lista de títulos**.

La imagen fija que escoja aparecerá en el menú Lista de títulos.

#### Consejo

También puede cambiar la imagen en miniatura del título en el menú Lista de capítulos del DVD-RW en modo VR. Seleccione un capítulo del menú Lista de capítulos y, a continuación, pulse **THUMBNAIL**.

La imagen de la vista en miniatura del título que incluye el capítulo se cambiará.

## Edición de Títulos y Capítulos (continuación)

### Crear una nueva Playlist **VR**

Utilice esta función para agregar un título Original o un capítulo a la lista de reproducción. Al hacerlo, la totalidad del título o capítulo pasará a la lista de reproducción (más adelante podrá eliminar ciertas partes que no necesite – consulte el apartado “Eliminar un título/capítulo original o de la Lista de reproducción” en la página 50).

Ei título aparece en la Playlist completo con los marcadores de capítulo que aparecen la Original. Sin embargo, si añade más marcadores de capítulo a la Original más tarde, éstos no se copiarán automáticamente al título de la Playlist.

Puede agregar hasta 999 capítulo a un disco.

- 1** Pulse repetidamente **DISC MENU / LIST** para visualizar el menú **Lista de Títulos-Original**. Para visualizar el menú Lista de Capítulos-Original, consulte “Usar el menú Lista de Capítulos-Original” en la página 44.
- 2** Escoja un título o capítulo en el menú **Original para ponerlo en una Playlist y, a continuación, pulse ENTER**. Verá aparecer las opciones Original (Título o Capítulo) en la parte izquierda del menú Original.
- 3** Use **▲ / ▼** para seleccionar ‘**Playlist**’ de las opciones Original y, a continuación, pulse **ENTER**.
- 4** Seleccione ‘**Playlist nuevo**’, a continuación, pulse **ENTER**. Verá aparecer el nuevo título en la Playlist actualizada. Todos los capítulos del título se agregan a la Playlist.



### Agregar un título/capítulo adicional a Playlist **VR**

Puede agregar un título o capítulo Original para añadirlo a un título de la Playlist incluso si ya está registrado.

- 1** Pulse **DISC MENU / LIST** repetidamente para visualizar el menú **Lista de Títulos-Original**. Para visualizar el menú Lista de Capítulos-Original, consulte “Usar Lista de Capítulos-Original” en la página 44.
- 2** Elija un título o capítulo Original para ponerlo en la Playlist y, a continuación, pulse **ENTER**. Las opciones del menú Original aparecerán en la parte izquierda de la pantalla.
- 3** Use **▲ / ▼** para seleccionar ‘**Aña. P.list**’ de las opciones del menú Original y, a continuación, pulse **ENTER**.
- 4** Seleccione un título de la Lista de Títulos-Playlist que ya se haya registrado para insertar un título y, a continuación, pulse **ENTER**. El título o capítulo aparecerá en el menú Playlist actualizada.



- 5** Repita los pasos 1-4 para añadir un título adicional o capítulo a la Playlist.
- 6** Pulse **RETURN** (↵) para salir o **DISC MENU / LIST** para volver al menú Lista de Títulos-Original.

## Edición de Títulos y Capítulos (continuación)

### Borrar un título / capítulo

Si borra un título o capítulo del menú Playlist en discos DVD-RW formateados en modo VR, sólo lo borrará de la Playlist. El título/capítulo permanecerá en el menú Original.

Si selecciona eliminar un título o capítulo del menú Lista de títulos-Original o Lista de capítulos-Original, el título o capítulo se eliminará realmente del disco, y aumentará el tiempo restante disponible para la grabación. Los títulos/capítulos eliminados del Original también serán eliminados de la lista de reproducción.

#### Nota

Tal vez no sea posible eliminar capítulos inferiores a 3 segundos de duración.

#### **1** En el menú Lista de Títulos o Lista de Capítulos, use ▲▼◀▶ para escoger el capítulo o título que desee borrar y, a continuación, pulse ENTER.

Las opciones aparecen en la parte izquierda del menú.

#### **2** Seleccione la opción 'Borrar' en las opciones del menú.

#### **3** Pulse ENTER para confirmar.

Verá aparecer el mensaje de confirmación para realizar la eliminación.

#### **4** Use ◀ / ▶ para seleccionar 'OK' y, a continuación, pulse ENTER.

Se borra el capítulo o título seleccionado. Después de pulsar ENTER, verá aparecer el menú nuevo, ya actualizado.

#### **5** Repita los pasos 1 - 4 para continuar la eliminación del menú.

#### **6** Pulse RETURN (↵) repetidamente para salir del menú.

#### Notas

- Para la grabación de DVD+RW, se cambiará el nombre del título borrado a 'Título borrado'.
- Si el número de títulos seguidos que se han borrado supera dos, los títulos se combinarán en uno.

### Borrar una parte

Puede borrar una parte que no desee en el título.

#### **1** Pulse repetidamente DISC MENU / LIST para visualizar el menú Lista de Títulos-Original o Lista de Títulos-Playlist.

#### **2** Use ▲▼◀▶ para elegir un título que desee y, a continuación, pulse ENTER.

Verá aparecer las opciones en la parte izquierda del menú.

#### **3** Seleccione 'Borrar parc.' de las opciones del menú.

Por ejemplo, si selecciona "Borrar parc." en el menú Lista de Títulos-Original.

#### **4** Pulse ENTER.

Verá aparecer el menú Editar título (Borrar parte) en la pantalla del televisor. Se iluminará el icono 'Punto inicial'.



#### **5** Se inicia la reproducción. Usando el paso de pausa, búsqueda y cámara lenta puede encontrar el punto de inicio.

#### **6** Pulse ENTER en el punto de inicio de la sección que desee borrar.

Se iluminará el icono 'Punto final'. La parte se indica en la barra de progreso.

#### **7** Utilice "play, pause step, search and slow-motion" (reproducir, pausar, buscar y cámara lenta) para encontrar el punto final.

#### **8** Pulse ENTER en el punto de finalización que desee borrar.

Podrá cancelar el punto seleccionado, use ▲▼ para seleccionar el icono 'Cancelar' y a continuación pulse ENTER.

#### **9** Al terminar la edición, seleccione el icono 'Completo' y, a continuación, pulse ENTER.

Verá aparecer el mensaje de confirmación de la eliminación.

#### **10** Use ◀ / ▶ para seleccionar 'OK' y, a continuación, pulse ENTER.

La parte seleccionada se borrará del título y verá aparecer la Lista de Títulos-Original o la Playlist.

#### **11** Cuando termine de editar, presione RETURN (↵).

#### Notas

- Tal vez no sea posible eliminar partes inferiores a 3 segundos de duración.
- Esta función no está disponible para aquellos títulos con una duración inferior a 5 segundos.

## Edición de Títulos y Capítulos (continuación)

### Nombrar un título

VR Video +RW +R

Puede nombrar títulos independientemente.

**1** En el menú Lista de Títulos-Original, use ▲▼◀▶ para escoger el título que desee y, a continuación, pulse ENTER.

Las opciones aparecen en la parte izquierda del menú.

**2** Use ▲▼ para seleccionar la opción 'Nom. Título' y, a continuación, pulse ENTER.

Verá aparecer el teclado.

p.ej. si selecciona "Nom. Título" en el menú Lista de Títulos-Original



**3** Introduzca el nombre que desee para el título. Use ▲▼◀▶ para seleccionar un carácter y, a continuación, pulse ENTER para confirmar su selección. Consulte el paso 3 de la página 19 (Nombrar una emisora).

**4** Elija Confirmar y, a continuación, pulse ENTER para fijar el nombre y regrese a la pantalla anterior del menú.

**5** Pulse RETURN (↵) repetidamente para salir del menú.

#### Notas

- Los nombres pueden tener hasta 32 caracteres.
- En el caso de discos formateados en una grabadora de DVDs diferente, sólo podrá ver un tipo limitado de caracteres.
- Para la grabación de DVD-R, DVD+R o DVD+RW, el nombre introducido aparece en el reproductor de DVD una vez se haya finalizado.

### Combinar dos capítulos en uno

VR +RW +R

Utilice esta función para combinar dos capítulos adyacentes en uno solo.

#### Nota

Esta función no estará disponible si únicamente existe un capítulo dentro del título, o si los resaltes están en el primer capítulo.

**1** En el menú de la Lista de Capítulos, seleccione el segundo capítulo de los dos que desea combinar y, a continuación, pulse ENTER.

Las opciones de la Lista de Capítulos aparecen en la parte izquierda del menú.

**2** Use ▲ / ▼ para seleccionar 'Combinación'.

El indicador Combinación aparece entre los dos capítulos que desea combinar.

p.ej., si selecciona "Combinación" en el menú Lista de Capítulos-Original.



**3** Pulse ENTER para confirmar.

Después de presionar ENTER, se muestra el menú nuevo y actualizado.

**4** Repita los pasos 1 - 3 para continuar combinando desde el menú.

**5** Pulse RETURN (↵) repetidamente para salir del menú.

#### Notas

Esta función no funciona según la lista de abajo;

- Si hay solamente un capítulo dentro del título.
- Si dos capítulos se han creado mediante el borrado de una parte del título original.
- Si hay dos capítulos creados desde títulos diferentes.
- Si se crean dos capítulos desplazando uno de la lista de reproducción.

## Edición de Títulos y Capítulos (continuación)

### Mover un capítulo de la Playlist **VR**

Use esta función para reorganizar el orden de reproducción de los capítulos de la Playlist en el menú de la Lista de Títulos-Playlist.

- 1** Pulse repetidamente **DISC MENU / LIST** para visualizar el menú **Lista de Títulos-Playlist**. Para visualizar el menú **Lista de Capítulos-Playlist**, consulte "Usar la Lista de Capítulos-Playlist" en la página 45.

#### **N** Nota

Esta función no está disponible si sólo hay un capítulo.

- 2** Seleccione un capítulo del menú **Lista de Capítulos-Playlist**.

- 3** Pulse **ENTER**.

Las opciones de **Lista de Capítulos-Playlist** aparecen en la parte izquierda del menú.

- 4** Use **▲ / ▼** para seleccionar 'Mover' de las opciones de la **Playlist** y a continuación pulse **ENTER**.



- 5** Use **▲ ▼ ◀ ▶** para elegir el lugar al que desea mover el capítulo y a continuación pulse **ENTER**.

Después de presionar **ENTER**, se muestra el menú nuevo y actualizado.

- 6** Repita los pasos 2 - 5 para continuar moviéndose desde el menú.

- 7** Pulse **RETURN (↵)** repetidamente para salir del menú.

### Proteger un título **VR** **+RW** **+R**

Use esta función para proteger la grabación, edición o borrado accidental del título.

- 1** Pulse **DISC MENU / LIST** para visualizar el menú **Lista de Títulos**

- 2** Use **▲ ▼ ◀ ▶** para elegir un título que desee borrar y a continuación pulse **ENTER**.

Las opciones aparecen en la parte izquierda del menú.

- 3** Seleccione la opción 'Protección' de las opciones.

p.ej., si selecciona "Protección" del menú **Lista de Títulos**. (**DVD+RW/+R**)



- 4** Pulse **ENTER** para confirmar.

Verá aparecer la marca de bloqueo en la visión en miniatura del título.

#### **T** Consejo

Si selecciona un título que ya ha sido protegido del menú **Lista de Títulos**, desprotegerlo seleccionando "Proteger. CNCL" de las opciones del menú **Lista de Títulos**. Una vez hecho esto, puede editar y borrar el fichero.

### Ocultar un título / capítulo **+RW** **+R**

Use esta función para ocultar un título/capítulo en el menú **Lista de Títulos** o **Lista de Capítulos**.

- 1** En el menú **Lista de Títulos** o **Lista de Capítulos**, use **▲ ▼ ◀ ▶** para escoger un título o capítulo que desee ocultar y, a continuación, pulse **ENTER**.

Las opciones aparecen en la parte izquierda del menú.

- 2** Seleccione la opción 'Esconder' en las opciones.

p.ej., si selecciona "Esconder" del menú **Lista de Títulos**.



- 3** Pulse **ENTER** para confirmar.

La miniatura del capítulo o título se oscurecerá.

#### **T** Consejo

Si selecciona un título que ya se haya oscurecido en el menú de la **Lista de Títulos**, puede mostrarlo escogiendo "Mostrar" de las opciones del menú **Lista de Títulos**. Una vez hecho esto, podrá ver el título.

## Edición de Títulos y Capítulos (continuación)

### Dividir un título en dos **+RW**

Use este comando para dividir un título en dos nuevos títulos.

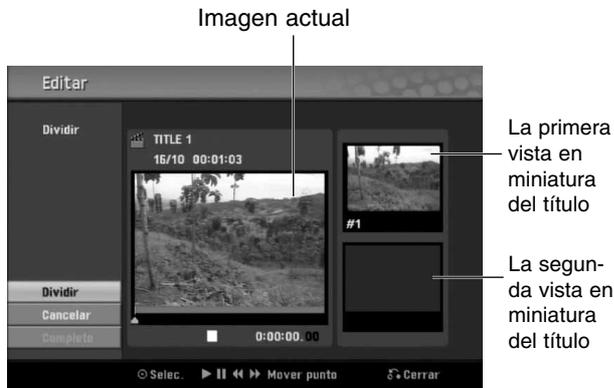
**1** En el menú de la Lista de Títulos, seleccione el título que desee dividir y, a continuación, pulse ENTER.

Las opciones aparecen en la parte izquierda del menú.

**2** Seleccione 'Dividir' de las opciones del menú Lista de Títulos.

**3** Pulse ENTER cuando se ilumine la opción 'Dividir'.

El menú Editar título-Dividir aparece y entra en el modo STOP.



**4** Utilice reproducir, pausa, paso, buscar y cámara lenta para encontrar el punto por donde desea dividir el título.

**5** Cuando se ilumine la opción 'Dividir', pulse ENTER en el punto.

Puede borrar el punto divisorio utilizando ▲ / ▼ para seleccionar la opción 'Cancelar' y después presione ENTER. De esta forma borrará el punto divisorio.

**6** Elija la opción 'Completo' y a continuación pulse ENTER para fijar el punto de división.

El título se dividirá en dos nuevos títulos. Tardará 4 minutos en dividirse.

### Búsqueda por tiempo

Usted puede seleccionar el punto de inicio del título.

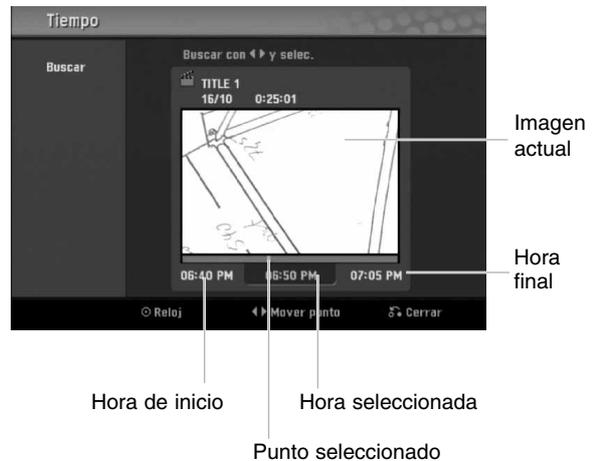
**1** Utilice ◀ / ▶ / ▲ / ▼ para seleccionar un título del menú Lista de títulos y presione ENTER. Las opciones aparecerán a la izquierda del menú.

**2** Seleccione la opción Tiempo y, a continuación, presione ENTER.

Ejemplo: Lista de títulos (DVD-VR)



El menú Búsqueda Del Tiempo aparece en la pantalla de TV.



**3** Utilice ◀ / ▶ para encontrar el punto deseado de inicio. El punto aumenta en incrementos de 1 minuto.

Si mantiene presionado ◀ / ▶ el punto aumentará en incrementos de 5 minutos.

**4** Presione ENTER para iniciar el punto seleccionado.

## Información adicional

### Grabación sobrescribiendo **+RW**

Para sobrescribir una nueva grabación de vídeo sobre un Título anteriormente grabado, siga estas instrucciones. Esta característica no está disponible en el DVD+R, el cual siempre grabará al final del disco.

- 1** Seleccione la fuente de entrada en la que desea grabar (canal, AV1-3, DV).
- 2** Pulse **DISC MENU / LIST** para visualizar el menú Lista de Títulos.



- 3** Use **▲▼◀▶** para elegir el título que desea sobrescribir.
- 4** Pulse **REC (●)** una vez para comenzar a sobrescribir.  
Comienza la grabación sobrescribiendo desde el punto de inicio del título.
- 5** Pulse **STOP (■)** para detener la grabación sobrescribiendo.  
Se crea un nuevo título y aparece en pantalla un menú actualizado.

#### **N** Notas

- Esta función no está disponible con un título protegido.
- Si sobrescribe la grabación más extensa del título actual en un disco completamente grabado, el siguiente título será sobrescrito.
- Si el siguiente título estuviera protegido, la sobrescritura cesará en el punto de inicio del título.

### Visualización del menú Lista de Títulos visualizados en otras grabadoras de

#### DVD o reproductores **+RW** **+R**

Puede visualizar el menú Lista de Títulos visualizado en otra grabadora DVD que sea capaz de reproducir discos DVD+RW o DVD+R.

- 1** Inserte el disco DVD+R o DVD+RW que ya esté grabado.

- 2** Pulse **TITLE**.  
El menú Lista de Títulos aparecerá como puede ver abajo.

#### **T** Consejo

Puede eliminar el menú Lista de Títulos pulsando **STOP (■)**.



- 3** Para reproducir un título, seleccione el título que desee y, a continuación, pulse **ENTER** o **▶ (PLAY)**.

### Reproducción de sus grabaciones en otros reproductores de DVD (finalización del disco)

La mayoría de los reproductores de DVD más comunes pueden reproducir discos finalizados en modo vídeo, discos DVD+R o DVD+RW finalizados. Un pequeño número de reproductores también pueden reproducir discos DVD-RW grabados en modo VR, ya sea finalizados o no. Consulte el manual que se adjuntó con el otro reproductor para chequear que tipo de discos puede reproducir.

La finalización "fija" la grabación en su sitio de modo que el disco pueda reproducirse en un reproductor de DVD habitual u ordenador equipado con una unidad de DVD-ROM adecuada.

Al finalizar un modo vídeo el disco crea una pantalla de menú para navegar por el disco. Se puede acceder a éste pulsando **DISC MENU / LIST** o **TITLE**.

Para finalizar un disco, consulte "Finalize" en la página 26.

#### **N** Notas

- Los discos DVD+RW no finalizados se pueden reproducir en reproductores de DVD estándar.
- El contenido editado de un disco DVD+RW es compatible con los reproductores estándar de DVD únicamente una vez finalizado.
- Cualquier contenido editado de un disco DVD+R no será compatible en reproductores estándar de DVD. (Ocultar, combinar capítulos, marca de capítulo agregada, etc)